

zummers dialect -> NL

zummers wordt gesproken in Someren. Dit woordenboek zummers bevat 5 gezegden, 440 woorden en 2 opmerkingen.

5 gezegden

- Bai de kneend af - Bij de konijnen af
- doede gallie dé zouwe? - doen jullie dat zo?
- Hai waos zo zat as 'n pinneke - Hij was stomdronken
- hedde dé gedoa? - heb je dat gedaan?
- Van Zummere en nie baang! - Van Someren en niet bang!

440 woorden

- 'nhauwend - constant
- aacht - acht
- Aaste - Asten
- aawluij - ouders
- aige vollek - familie
- akkerdeere - elkaar verdragen
- aks - grote bijl
- allicht! - natuurlijk!
- alzelèève - altijd
- aorig - eigenaardig
- aorig - vreemd
- apperensie (maken) - opschieten
- auwverwets(te) - ouderwets
- baanzele - sloffen, slenteren
- bagge - biggen
- bajin - bijeen
- bakkus - mond
- bediéne - ziekenzalving
- bèèrput - gierput
- begaoje - verprutsen
- bein - been
- bekant - bijna
- Bels - België
- berrevoets - blootsvoets
- beschiete - uithalen
- besniéte - de gevolgen ondervinden
- bessum - bezem
- bestoite - prijzen
- better - beter
- billewaage - te voet
- bistighaid - gierigheid
- bizzig - bezig
- blèèike - krantje, blaadje
- bliéke - nieuwsgierig kijken
- bloeie - bloeden

- bluumke - bloem
- bluumke - bloempje
- boegend - boekweit
- bójem - bodem
- boks - broek
- bóksepiép - broekspijp
- boksetès - broekzak
- bom - boom
- bosduuvel - houtzaag
- bótramme - boterhammen
- botter - boter
- brasse - knoeien
- bri - breed
- brulleft - bruiloft
- brúúr - broer
- bumke - boompje
- burd - bord
- bùrgemister - burgemeester
- butse - stuiteren
- Buul - Budel
- búúl - papieren zak
- buunder - hectare
- D'end - Someren-Eind
- daalek - dadelijk
- Daorginder - Daarginds
- De Hei - Someren Heide
- de Mus - Vereijken
- de slois - de sluis
- De Snor - Drogisterij van Otterdijk
- De Vleut - Van Der Vleuten
- deecht - dicht
- dèèrm - darmen
- deingstig - dinsdag
- den dries - het grasveld
- Dènze bok - Inwoner van Someren-Eind
- deuf - duif
- Deurze - Deurne
- diéne - in loondienst werken
- dik - dikwijls
- dik - vaak
- dik zat - herhaaldelijk
- dikkels - dikwijls
- doew - doen
- doiske - doosje
- dóje, douwie - dode (n)
- donderig - donderdag
- dòòchter - dochter
- dorsberg - manege
- douws - doos
- drek - modder
- dùrrum - daarom
- durske - meisje
- durslag - vergiet

- duuvel - duivel
- efkes - even
- efkus - even
- eikes - eitjes
- ein - een
- elluf - elf
- en grottere mongool - een grotere mongool ;)
- enkhórrre - eekhoorn
- erdschalle - paardenbloem
- èrm - arm
- èrm zin kriege - geduld verliezen
- erpel - aardappelen
- erreges - ergens
- ezel - ezel
- fesoewn - fatsoen
- fezant - fazant
- fibberworrie - februari
- fielefaauwe - vleien - lief doen
- fiep - speen
- fikke - vingers
- fist - feest
- flèèr - klap om de oren
- flodderbóne - tuinbonen
- foewtele - vals spelen (bij kaarten)
- frèète - gulzig eten
- froit - fruit
- frótte - friemelen
- fumielie - familie
- gaans - gans
- gaffel - hooivork
- gaj - jij
- galleper - jong onbesuisd iemand
- gallie - jullie
- galluge - bretels
- gedao - gedaan
- gèèr - graag
- gelózzie - horloge
- geminte - gemeente
- gemintehois - gemeentehuis
- geriggeld - herhaaldelijk
- gewórre - laten begaan
- gin - geen
- ginder - ginds
- ginneninne - geen een
- gins wijt - daar ginds
- gótstéin - gootsteen
- graas of grazie - garage
- griesel - hark
- grieselen - harken
- grouwt - groot
- grouwte weg - snelweg
- grummele - kruimelen
- gruts - trots

- gruun - groen
- gruunte - groente
- gúit - geit
- gutstein - aanrecht
- haffel - handvol
- hammer - hamer
- hannese - onhandig iets doen
- haokwuw - ongetrouwde vrouw met kind
- Heikneuter - Inwoner Someren-Heide
- hendig - gemakkelijk
- hengste patty - damian
- hengstelèr - trekdrop
- herring - haring
- heuge - herinneren
- hisse - bijeendrijven, opjagen
- hof - tuin
- hóg inhebbe - verwaand zijn
- hógoit - hooguit
- hoondsgezeik - telkens
- hortje - poosje
- houwkes - peultjes
- hudsele - schudden
- iemes - iemand
- immer - emmer
- innentwintig - eenentwintig
- irlek - eerlijk
- irlik - eerlijk
- iwig - eeuwig
- janneworrie - januari
- jaor - jaar
- jeungske - jongen
- jizzus merante - hemeltjelief
- Jód - Jood
- joekere - kermen van pijn
- join - ui
- jonk - ongetrouwd
- kammer - kamer
- kaoi zin - slecht humeur
- kapdol - tol voor jongens
- kauw - koud
- ke^rre - vegen
- keest - kist
- keinder, jong, jonges - kinderen
- kerbiet - carbid
- keumke - kopje
- Kieke - Kijken
- kiendjes - kinderen
- kikvors - kikker
- kitse - overgeven
- kledje - beetje
- knaol - kanaal
- knijn, kneend - konijn, konijnen
- knijp - zakmes

- knipbeurs - portemonnee
- koejenere - plagen
- koew - koe
- koi bild - slecht beeld (van TV)
- koikes - kuikens
- kommende - volgende
- korts - onlangs
- krajge - kruienwagen
- krèk - precies
- krek hindert - daar achter aan
- kunnigin - koningin
- kuplaon - kapelaan
- kurze - kersen
- kurzestreuf - kersenpannekoek
- kuster - koster
- kutoewn - katoen
- kuus - varken
- kwatta - chocoladereep
- kwellik - nauwelijks
- kwò - kwaad
- lampekepke - lampekapje
- leechtelek, lichelek - waarschijnlijk
- leiere - leren
- Leissel - Liessel
- lekken - likken
- lemke - lamp
- Lierrup - Lierop
- Liessent - Lieshout
- lijk as - net zo als
- Lind - Leende
- lippel - lepel
- loerie - slechte koffie
- loistere - luisteren
- loupe - lopen
- louwd - lood
- lùbbig - veel te ruim
- lulbóks - kletsious
- lups - loops
- lùw - leeuw
- maansvolk - mannen
- mai - mei
- maidje - meisje
- maol - eenjarig kalf
- Máres - Maarheeze
- melling - merel
- menneke - manneke
- mert - maart
- mert - marktterrein
- meruge - morgen
- mi - met
- mik - brood
- misdiender - misdienaar
- moek - mist

- moewte - ruzie, moeite
- móndig - maandag
- mudinne - meteen, zo dadelijk
- múúg - moe
- naojaor - najaar
- naop - 'n aap
- nèèighaid - nieuws
- neeteknipper - akelig persoon
- neffe - naast
- nege - negen
- neiptaang - knijptang
- niemes - niemand
- noitelek - prikkelbaar
- nòld - naald
- nond - 'n hond
- nun aap - 'n aap
- nun nond - 'n hond
- oew - uw
- oit - uit
- oiterin - uit elkaar
- òjer - ader
- òjjem - adem
- ojjevaar - ooievaar
- ólienutje - pinda
- olliefant - olifant
- òlling - heel, geheel
- onderboks - ondergoed
- ons vrouw - mijn vrouw
- op 'n aander - elders
- óp zóne zin - op die manier
- opommelopaon - richting Ommel
- órlog - oorlog
- pastorei - pastorie
- pauwt - poot
- pendaks - handkar met twee wielen
- pepiér - papier
- perd - paard
- permeteere - jammeren
- petozzie - stampot
- pielekes - kuikentjes
- pierauwge - Aan de bar zitten met een half dichtgeknepen oog en een pilsje in je hand.
- pikkerbos - doornstruik
- pindol - tol voor meisjes
- pinegel - egel
- pinnig, pinèèchtig - zuinig
- plak - akker
- plak - stuk grond
- plakke - opschieten
- platte tillevisie - LCD TV
- plee - toilet
- plekzooi - smeerboel
- plenkske - plankje
- pliessie - politie

- plukkem - onkruid
- poeienpoeien - Tikspel, soort tikkertje
- poelieje - knoeien met water
- pof - stof
- polling - paling
- pompstein - aanrecht
- Posse - Pasen
- pòsziggel - postzegel
- potlodje - klein potlood
- pòtloud - potlood
- potlouwd - potlood
- prakkezeere - nadenken
- pril - april
- prulderei - rommel
- pruuve - proeven
- pulleke - peuteren
- purriks - perzik
- pustouwer - pastoor
- rawozzie - rauwigheid
- rezein - rozijn
- rómkaar - melkwagen
- rouwie - rood
- rouwie moes - rode kool
- rouwke - roken
- rouwze - rozen
- sakkerdie - potverdorie
- saoves - 's avonds
- Schaaflaoper - Schooier
- schaaufloupe - profiteren
- schaoi - shade
- scheurijzer - motor
- schif - scheef
- schoefel - schoffel
- schoifel - stoomfluit
- schoim - schuim
- schon - mooi
- schon durske - mooi meisje
- schórstein - schoorsteen
- schottelslet - vaatdoek
- schóúwer - schouder
- schrawse - schel praten
- schruufke - schroefje
- schruwwe - huilen
- schup - schop
- seund - jammer, zonde
- siegret - sigaret
- slaoi - sla
- Slieve - Slievenstraat
- slip - schoot
- sluttel - sleutel
- smèriges - 's morgens
- smèrlap - viezerik
- smèrugus - 's morgens

- smiddigs - 's middags
- smiddus - 's middags
- snaags - 's nachts
- snierse - spetteren
- Snotneus - Kind
- soavus - 's avonds
- spaoje - spitten
- speklóssie - speculaas
- speule - spelen
- stijperke - steunbalk
- streuf - pannenkoek
- streufpaan - koekepan
- stùkske - stokje
- swèrres - door de weeks
- t'úúrup - het dorp
- taafte - na de middag
- tas - kopje
- tawke - touwtje
- tè - zak
- tessendoewk, tesnuzzik - zakdoek
- teule - ploegen
- tiejn - tien
- tillevisie - televisie
- timper - beslag voor pannenkoek
- toffe - volksgericht
- toinboks - tuinbroek
- treksloiting - rits
- tuffen - spugen
- tweie - twee
- twelluf - twaalf
- uit - oit
- uitschelle - schelden
- umlig - naar beneden
- un bietje - een beetje
- unne aorige - een vreemd persoon
- unne grauwe mognoel - een grote mongool
- uul - uil
- uurste - eerste
- Valkeswird - Valkenswaard
- vanaiges - vanzelf
- vandaag d'n dag - tegenwoordig
- vatte - nemen
- Vèger - veger
- veine - vinden
- Ventileku - Ventieltje
- verschiète - schrikken
- vlaoi - vlaai
- vlee week - vorige week
- vlis - vlees
- vraidig - vrijdag
- vrouwe - vrouwen
- vuggelke - vogeltje
- vulleke - veulentje

- vurherd - woonkamer
- vurrik of verket - vork
- Vuur - Voer
- waspinneke - wasknijper
- weegske - weggetje
- weind - wind
- weinkel - winkel
- wermte - warmte
- werrum - warm
- wijt weg - ver weg
- woenzig - woensdag
- wonne - is het niet, niet dan etc.
- Worstenmik - Worstenbroodje
- wùùrm - wormen
- zaaluf - zalf
- zaj - zij
- zaol - zadel
- zat - dronken
- zatlap - dronkaard
- zeikput - gierkelder
- zeip - zeep
- zeivere - zanikken
- zilke - bindtouw
- zoebele - sabbelen
- zóg - zeug
- zoiver - zuiver
- zondig - zondag
- zóterig - zaterdag
- zulder - zolder
- zundere - uitzoeken
- zweite - zweten
- zweitvuut - zweetvoeten
- zwetse - bluffen
- zwòluw - zwaluw

2 opmerkingen

- Minne buurman vruger vur dè ik nor school ging en bai minne buurjonge anging : Hé matje, hèdede vamèrge al geschete, ge kiekt zo wit`. (zn 60 jore geleje).
- Van Zummere en nie baang.

Dit woordenboek 'zimmers' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.